

Bản án số: 41/2020/HS-ST

Ngày 17/6/2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Ánh Loan

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Trần Thị Thanh Hương;

Ông Nguyễn Thanh Bình.

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Quyên - Thư ký Tòa án - Tòa án nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 tham gia phiên tòa:

Ông Lê Hữu Đức - Kiểm sát viên.

Trong ngày 17 tháng 6 năm 2020 tại Phòng xử A trụ sở Tòa án nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 33/2020/TLST-HS ngày 10 tháng 4 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 40/2020/QĐXXST-HS ngày 01 tháng 6 năm 2020 đối với các bị cáo:

1. Quách Ch; sinh ngày 02/7/1968 tại Sài Gòn; nơi đăng ký thường trú: 47 đường T, Phường P, Quận P, Thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: Buôn bán; trình độ văn hoá (học vấn): Không biết chữ; dân tộc: Hoa; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hương Th(chết) và bà Quách Qu (chết), có vợ (chết) và 03 con (lớn nhất sinh năm 1994, nhỏ nhất sinh năm 2002); tiền án: Không có, tiền sự: Không có; bị bắt tạm giữ, tạm giam ngày 21/11/2019; có mặt;

2. Hồ Thanh P; sinh ngày 31/8/1995 tại Bến Tre; nơi đăng ký thường trú: 130 Ấp P, xã P, huyện B, tỉnh B; nghề nghiệp: Công nhân; trình độ văn hoá (học vấn): 7/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hồ Văn N và bà Cao Thị Ph, có vợ và 01 con; tiền án: Không có, tiền sự: Không có; bị bắt tạm giữ, tạm giam ngày 21/11/2019; có mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

1. Em Hồ Minh H, sinh ngày 29/6/2002; địa chỉ: 306 đường T, phường B, quận B, Thành phố Hồ Chí Minh; có mặt;

Người đại diện hợp pháp: Ông Nguyễn Hồng T, sinh năm 1978; địa chỉ: 412 đường M, Phường N, Quận N, Thành phố Hồ Chí Minh – Là chú của em H; có mặt;

2. Bà Phạm Thị Kim Ch, sinh năm 1994; địa chỉ: 403/PK, xã P, huyện B, tỉnh B; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào lúc 00 giờ 19 phút ngày 21/11/2019, tại trước số 248 Nguyễn Thị Nhỏ, Phường 4, Quận 11, Tổ tuần tra 363 thuộc Công an Quận 5 phát hiện Hồ Thanh P điều khiển xe mô tô biển số 71C2 - 452.97 chở Hồ mĩnh H có biển hiện nghi vấn nên yêu cầu dừng xe để kiểm tra. Qua kiểm tra, Tổ tuần tra phát hiện trên yên xe giữa chỗ ngồi của P và H có 01 túi nylon màu đen bên trong có 01 gói nylon chứa tinh thể không màu và 01 ống thủy tinh có đầu phễu tròn. P khai đây là ma túy và dụng cụ sử dụng ma túy P mua của một người đàn ông nhà trên đường Trần Hưng Đạo về để sử dụng. Tổ tuần tra đưa P, Hòa và vật chứng về trụ sở Công an Phường 4, Quận 11 lập Biên bản bắt người phạm tội quả tang.

Căn cứ lời khai của P, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 tiến hành khám xét khẩn cấp nơi P mua ma túy là nhà số 47 Tr, Phường S, Quận F của Quách Ch. Qua khám xét thu giữ: 02 gói nylon chứa tinh thể không màu, 01 chiếc điện thoại di động hiệu Samsung màu tím, 01 lọ thủy tinh có gắn ống hút và ống thủy tinh đầu phễu tròn, 01 nỏ thủy tinh đầu phễu tròn, 01 cân điện tử, 01 cây kéo. Ch khai nhận tinh thể không màu là ma túy Ch mua về sử dụng và bán lại cho người nghiện. Cơ quan điều tra đã tiến hành bắt người bị giữ trong trường hợp khẩn cấp đối với Quách Ch.

Cơ quan điều tra tiến hành trưng cầu giám định gói tinh thể không màu thu giữ của bị can P, Ch. Theo Kết luận giám định số: 2110/KLGD-H ngày 28/11/2019 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an Thành phố Hồ Chí Minh xác định: “Tinh thể không màu trong 01 gói nylon được niêm P bên ngoài có chữ ký ghi tên Hồ Thanh P và hình dấu Công an Phường 4, Quận 11 gửi đến giám định là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 0,2415 gam, loại Methamphetamine”.

Tại Kết luận giám định số: 2111/KLGD-H ngày 28/11/2019 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an Thành phố Hồ Chí Minh xác định: “01 gói nylon niêm P bên ngoài có dấu vân tay, chữ ký ghi tên Quách Ch và hình dấu Công an Phường 6, Quận 5 bên trong có: tinh thể không màu trong 02 gói nylon gửi đến giám định là ma túy ở thể rắn, có tổng khối lượng 16,0750 gam, loại Methamphetamine”.

Tại Cơ quan điều tra Công an Quận 11 bị cáo P khai nhận: Do cần ma túy để sử dụng nên vào khoảng 23 giờ 30 phút ngày 20/11/2019, P lên mạng xã hội gặp người bạn tên Diễm (không rõ lai lịch) hỏi chỗ mua ma túy thì Diễm cho số điện thoại và địa chỉ của người bán ma túy tên Ch tại số 47 đường T, Phường P, Quận P để mua ma túy. Sau khi có địa chỉ, P rủ Hồ mĩnh H đi chơi, nhờ H dùng điện thoại di động hiệu Oppo màu đen của H mở phần mềm ứng dụng bản đồ dẫn đường đến địa chỉ 47 T nhưng không nói cho H biết là P đi mua ma túy. P điều khiển xe mô tô hiệu Exciter 150 màu trắng biển số 71C2-452.97 chở Hòa đến trước nhà số 47 T do điện thoại di động của P không còn tiền nên P mượn điện thoại di động của H gọi đến số điện thoại 0778343293 cho Ch để hỏi mua 01 gói ma túy đá với giá 200.000 đồng. Khi người tên Ch đồng ý bán ma túy thì P một mình đi vào nhà trên. P gặp một người nam khoảng 40 tuổi, thân hình ốm, cao khoảng 1m70cm, tóc để dài cột phía sau tự xưng là Ch đưa cho P 01 túi nylon màu đen, bên trong có 01 gói chứa tinh thể không màu và 01 nỏ thủy tinh. Sau đó, P đưa cho Ch 200.000 đồng rồi đi ra ngoài đưa túi nylon màu đen cho H giữ giữ. P không nói cho H biết bên trong túi

nylon đó chứa gì. H để túi nylon trên giữa chỗ ngồi của H và P. P điều khiển xe Exciter chở H, khi đến trước số 248 Nguyễn Thị Nhỏ, Phường 4, Quận 11 thì bị kiểm tra phương tiện và bắt quả tang như trên.

Bị cáo Quách Ch khai: Vào tối ngày 20/11/2019, có một người nam gọi điện thoại cho Ch qua số điện thoại 0705357449 để hỏi mua 01 gói ma túy đá giá 200.000 đồng và Ch đồng ý bán. Sau đó, có một nam thanh niên đi vào nhà của Ch ở số 47 T, nói là đến lấy ma túy. Ch bán cho nam thanh niên đó 01 túi nylon màu đen bên trong có 01 nỏ thủy tinh và 01 gói ma túy đá với giá 200.000 đồng. Đến sáng ngày 21/11/2019, thì Công an Quận 11 tiến hành khám xét khẩn cấp nhà của Ch thì thu giữ được ma túy và dụng cụ sử dụng ma túy. Ma túy Ch mua về sử dụng và bán lại lấy phần dư ma túy để sử dụng. Cách ngày bị bắt hơn một tháng, bị cáo Ch mua ma túy từ một người đàn ông khoảng 40-50 tuổi nhưng đã lâu nên không nhớ nhận dạng và không rõ lai lịch ở khu vực cầu Chà Và, Quận 8 với giá 400.000 đồng mang về sử dụng. Quách Ch sử dụng ma túy đá từ khoảng tháng 3-4/2019 và mới bán ma túy lần đầu cho P vào tối ngày 20/11/2019 thì bị bắt. Ngoài P, Ch không bán ma túy cho ai khác.

Cơ quan điều tra Công an Quận 11 đã tiến hành cho bị cáo Ch chỉ điểm xác định địa điểm mua ma túy là tại trước địa chỉ số 298 Tùng Thiện Vương, Phường 13, Quận 8. Khi đưa bị cáo đến nơi, Ch không xác định được đối tượng đã bán ma túy cho bị cáo.

Em Hồ mInh H khai: P và Hòa có quen biết nhau do làm chung tại xưởng dệt. Tối ngày 20/11/2019, P rủ H đi chơi thì Hòa đồng ý. P điều khiển xe mô tô biển số 71C2 - 452.97 chở H ngồi sau xe. P nhờ H mở điện thoại để tìm đường đến nhà số 47 T. Khi đến nơi, do điện thoại di động của P hết tiền nên P mượn điện thoại di động của H để gọi đến số điện thoại 0778343293. Sau khi nói chuyện qua điện thoại, P vào nhà số 47 T còn H đứng bên ngoài giữ xe. P đi vào trong nhà một lát sau quay ra và đưa cho H một túi nylon màu đen để nhờ H giữ hộ cho P. H không biết là P mua ma túy và không biết bên trong túi nylon màu đen có chứa gì. Sau đó, P chở H đi về khi đến trước nhà số 248 Nguyễn Thị Nhỏ, Phường 4, Quận 11 thì bị bắt quả tang như trên.

Tại bản Cáo trạng số 35/CT-VKSQ11 ngày 09 tháng 4 năm 2020, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 đã truy tố: Bị cáo Quách Ch tội danh “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm i khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; bị cáo Hồ Thanh P tội danh “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, các bị cáo có lời khai phù hợp với các lời khai tại Cơ quan điều tra và những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án.

Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 trình bày lời luận tội, đề nghị mức hình phạt đối với bị cáo Quách Ch từ 10 năm đến 11 năm tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”; bị cáo Hồ Thanh P từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”; đồng thời đề nghị hướng xử lý vật chứng như sau:

- Tịch thu và tiêu hủy: 02 gói niêm P ghi vụ số 2110 và 2111, 01 ống thủy tinh đầu phễu tròn, 01 túi nylon màu đen, 01 lọ thủy tinh có gắn ống hút và ống thủy tinh đầu phễu tròn, 01 nỏ thủy tinh đầu phễu tròn, 01 kéo, 02 hộp giấy;

- Tịch thu, nộp ngân sách nhà nước: 01 điện thoại hiệu Samsung màu tím, 01 cân điện tử, 01 điện thoại di động hiệu Samsung màu xanh;

- Trả lại cho bị cáo P: 01 điện thoại di động hiệu Nokia màu đen và tiền Việt Nam 900.000 đồng;

- Trả lại cho em Hồ mInh H: 01 điện thoại di động hiệu Oppo màu đen, tiền Việt Nam 500.000 đồng;

- Trả lại cho bà Phạm Thị Kim Ch: 01 xe máy Exciter 150 màu trắng biển số 71C2-452.97.

Em Hồ mInh H trình bày: Việc bị cáo P đi mua ma túy về sử dụng, em H hoàn toàn không biết, điện thoại di động Oppo và số tiền 500.000 đồng là tài sản của em, không liên quan đến vụ án.

Bà Phạm Thị Kim Chi trình bày: Chiếc xe mô tô hiệu Exciter 150 màu trắng biển số 71C2-452.97 là xe của bà mua và đứng tên sở hữu. Ngày 21/11/2019, do bà đi về quê nên P lấy xe đi bà không biết, bà đề nghị cho bà được nhận lại chiếc xe trên để làm phương tiện đi lại.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

1. Lời khai nhận của các bị cáo phù hợp với các lời khai tại cơ quan điều tra, những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và các tang vật thu giữ được. Do đó, có đủ cơ sở để xác định hành vi phạm tội của từng bị cáo như sau:

Vào lúc 00 giờ 19 phút ngày 21/11/2019, bị cáo Hồ Thanh P có hành vi cất giữ 0,2415 gam ma túy, loại Methamphetamine để sử dụng thì bị bắt quả tang. Qua truy xét, phát hiện Quách Ch tàng trữ 16,3165 gam ma túy, loại Methamphetamine tại nhà số 47 Trần Hưng Đạo, Phường 6, Quận 5 dùng để bán. Bị cáo Ch đã bán cho bị cáo Hồ Thanh P một gói ma túy loại Methamphetamine có trọng lượng 0, 2415 gam với giá 200.000 đồng.

Đối với Hồ mInh H không biết về việc mua bán ma túy giữa bị cáo Ch và bị cáo P, không biết trong bọc nylon màu đen P đưa có ma túy nên Cơ quan điều tra xem xét không xử lý là có cơ sở.

Đối với đối tượng tên Diễm (không rõ lai lịch) là người đã chỉ P mua ma túy của bị cáo Ch cùng đối tượng đã bán ma túy cho Ch chưa xác định được lai lịch, Cơ quan điều tra tiếp tục truy xét, khi nào làm rõ sẽ xử lý sau.

Hành vi của bị cáo Quách Ch đã phạm vào tội “Mua bán trái phép chất ma túy” tội phạm và hình phạt quy định tại theo điểm i khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Hành vi của bị cáo Hồ Thanh P đã phạm vào tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” tội phạm và hình phạt quy định tại theo điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Hành vi mua bán, tàng trữ trái phép chất ma túy của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, là nguyên nhân làm phát sinh nhiều tệ nạn trong xã hội. Bản thân các bị cáo có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự và hơn ai hết, chính các bị cáo cũng là người nghiện ma túy nên hoàn toàn ý thức được hậu quả gây ra cho xã hội khi thực hiện hành vi nhưng vẫn cố ý thực hiện nên có lỗi cố ý trực tiếp, vì vậy các bị cáo phải chịu một hình phạt tương xứng.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; lần đầu phạm tội nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Về hình phạt bổ sung: Các bị cáo không nghề nghiệp ổn định, hoàn cảnh gia đình khó khăn nên không cần bắt các bị cáo phải chịu phạt tiền là hình phạt bổ sung.

Về xử lý vật chứng:

- Thu giữ của bị cáo Hồ Thanh P:

+ 01 gói niêm P ghi số vụ 2110 bên ngoài có chữ ký giám định viên và cán bộ điều tra bên trong chứa ma túy còn lại sau giám định cần tịch thu và tiêu hủy;

+ 01 chiếc điện thoại di động hiệu Samsung màu xanh bị cáo P dùng liên lạc mua ma túy nên tịch thu nộp ngân sách nhà nước; 01 chiếc điện thoại di động hiệu Nokia màu đen và 900.000 đồng là tài sản cá nhân, không liên quan đến vụ án nên trả lại cho bị cáo P.

+ 01 ống thủy tinh đầu phễu tròn, 01 túi nylon màu đen cần tịch thu và tiêu hủy;

+ 01 xe mô tô hiệu Exciter 150 màu trắng biển số 71C2-452.97, số máy: G3D4E-524334; số khung: RLCUG610HY501918. Bị cáo P khai đây là xe của vợ P lấy sử dụng. Qua xác minh xe do bà Phạm Thị Kim Chi (vợ của P) đứng tên chủ sở hữu. Bà Chi mua và sử dụng xe trên, ngày 20/11/2019, bà Chi có việc về quê nên khi P lấy xe đi mua ma túy bà Chi không biết nên trả lại xe trên cho bà Chi.

- Thu giữ của bị cáo Quách Ch:

+ 01 gói niêm P ghi số vụ 2111 bên ngoài có chữ ký giám định viên và cán bộ điều tra bên trong chứa ma túy còn lại sau giám định cần tịch thu và tiêu hủy;

+ 01 bộ dụng cụ sử dụng ma túy, 01 nỏ thủy tinh đầu phễu tròn, 01 cây kéo, 02 hộp giấy dùng để mua bán ma túy không còn giá trị sử dụng nên tịch thu và tiêu hủy; 01 cân điện tử dùng để bán ma túy nên tịch thu nộp ngân sách nhà nước;

+ 01 chiếc điện thoại hiệu Samsung màu tím Ch dùng để liên lạc bán ma túy cần tịch thu, nộp ngân sách nhà nước.

- Thu giữ của em Hồ mInh H: 01 chiếc điện thoại di động hiệu Oppo màu đen, tiền Việt Nam 500.000 đồng là tài sản cá nhân của H, không liên quan đến vụ án nên trả lại cho em H.

2. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Quận 11, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các

hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện điều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ vào Điều 50; điểm i khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017 đối với bị cáo Quách Ch;

Căn cứ vào Điều 50; điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017 đối với bị cáo Hồ Thanh P;

Tuyên bố bị cáo Quách Ch phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, bị cáo Hồ Thanh P phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Xử phạt bị cáo Quách Ch 09 (chín) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày 21/11/2019.

Xử phạt bị cáo Hồ Thanh P 01 (một) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày 21/11/2019.

Căn cứ vào Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

- Tịch thu và tiêu hủy: 02 gói niêm P ghi vụ số 2110, 2111, bên ngoài có chữ ký của Giám định viên và Cán bộ điều tra;

(Theo Lệnh nhập kho vật chứng số 20/LNK ngày 14/02/2020).

- Tịch thu và tiêu hủy: 01 ống thủy tinh đầu phễu tròn, 01 túi nylon màu đen, 01 lọ thủy tinh có gắn ống hút và ống thủy tinh đầu phễu tròn, 01 nỏ thủy tinh đầu phễu tròn, 01 kéo, 02 hộp giấy;

- Tịch thu, nộp ngân sách nhà nước: 01 điện thoại hiệu Samsung màu tím; 01 điện thoại di động hiệu Samsung màu xanh; 01 cân điện tử;

- Trả lại cho bị cáo P: 01 điện thoại di động hiệu Nokia màu đen và tiền Việt Nam 900.000 đồng (chín trăm nghìn đồng);

- Trả lại cho em Hồ Minh H: 01 điện thoại di động hiệu OPPO màu đen, tiền Việt Nam 500.000 đồng (năm trăm nghìn đồng);

- Trả lại cho bà Phạm Thị Kim Ch: 01 xe máy Exciter 150 màu trắng biển số 71C2-452.97;

(Theo Lệnh nhập kho vật chứng số 134/LNK ngày 26/11/2019).

Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; các điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Án phí hình sự sơ thẩm mỗi bị cáo phải chịu là 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng).

Căn cứ vào Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

Các bị cáo; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án; người đại diện hợp pháp pháp của em Hồ mĩnh H có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND - VKSND TPHCM;
- Sở Tư pháp TPHCM;
- PC 27 - CA TPHCM;
- VKSND Q.11;
- Công an Q.11;
- Chi cục THADS Q.11;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Trần Thị Ánh Loan